



AFC208G / AFC209G AFC280G / AFC284G 使用說明書



- 在此誠摯地感謝您購買和成智慧型超級馬桶。
- 於使用前詳細參閱本說明書,正確使用並妥善保存。
- 為確保您的權益,請務必使用馬桶蓋貼紙QRCode上網登入保固資料。

和成欣業股份有限公司 http://www.hcg.com.tw

全省服務中心服務電話 0800-087-089

備忘錄

設備名稱:智慧型超級馬桶 型號(型式): AFC280G / AFC284G Equipment name: AFC208G / AFC209G						
限用物質及其化學符 Restricted substances and its chemi				其化學符號 and its chemical	symbols	
單元 Unit	鉛	汞	鎘	六價鉻	多溴聯苯	多溴二苯醚
+70 om t	Lead	Mercury	Cadmium	Hexavalent chromium	Polybrominated biphenyls	Polybrominated diphenyl ethers
	(Pb)	(Hg)	(Cd)	(Cr+6)	(PBB)	(PBDE)
電路板	0	0	0	0	0	0
外殼	0	0	0	0	0	0
電源線	0	0	0	0	0	0
加熱單元	0	0	0	0	0	0
步進馬達	0	0	0	0	0	0
塑膠組件	0	0	0	0	0	0
金屬組件	0	0	0	0	0	0

備考1. "超出0.1 wt %"及"超出0.01 wt %"係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準。Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考3. "一"係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The "一" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

目

■ 貼心的設計,帶給您滿意的服務!

使用之前	
安全注意事項產品各部位簡介操作功能簡介附屬零件簡介	2-3 4 5 6
使用方法	
● 正確操作說明 本體	7-8
● 使用注意事項 ● 清潔與保養拆卸	9
噴嘴及濾網組	10
脱臭組及便蓋	11
本體及便座	12
遇到困難時	
● 簡易故障排除	13
● 產品規格說明	14
● 備忘錄	15-16

安全注意事項

為避免危害使用者或其他人員及對財物造成損害,以下之說明事項請務必遵守。

■使用方法錯誤時,會導致的危害或損害程度,以下面的表示來區分說明。

● **告** 所表示的內容為「有可能導致重傷甚至死亡」。

⚠ 注意 所表示的內容為「有可能導致傷害或僅有物品可能發生損害」。

- 希望遵守內容的種類以下面的圖形來區分說明。
 - 本圖表示「禁止」之意。
- 這些圖形表示務必「強制」實行之意。

● 若在異常狀態下繼續運轉 會因發熱等,造成火災及 觸電發生,請速與所購買 的商店或本公司特約服務

■務必要安裝接地線。

■ 發生異常時 (有燒焦味等) 須停止製品運轉 拔掉電源插頭。

站洽詢。



拔掉電源插頭

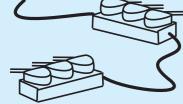
■ 要確實插好插頭,未插緊插頭會導致短路 及發熱造成火災及觸電的發生。





■ 請勿於中途接電線或使用延長線,會導致 發熱造成火災及觸電的發生。





■ 請勿在製品及電源插頭上灑水,會造成觸 電、短路、火災等原因發生。



灑水禁止



■ 除本公司技術人員以外,嚴禁私自分 解、修理或改造製品,會因此引發起火, 或不當使用而引起火災或觸電、受傷。

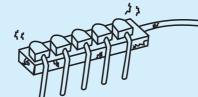




◎如需修理時,請與經銷店連絡。

■ 注意勿使用破損電線或再加工的電源線, 也請勿在電源線上加工或放置重物,以免 造成電源線破損或損傷。





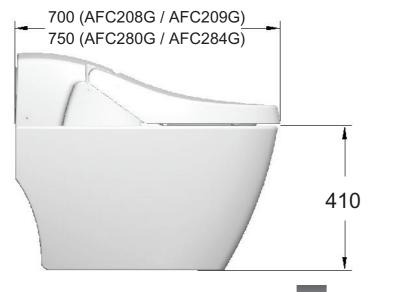
備忘錄

產品規格說明

產品規格

品名			AFC208G / AFC209G AFC280G / AFC284G	
使用電源			交流電 110~120V, 50/60HZ	
平均一天耗電量			1500 W	
電源線長度			1.5m	
	洗淨水量	臀部洗淨	1.1ℓ /min (水壓 1.3kgf /cm² = 127.5 KPa)	
		柔和洗淨	1.1ℓ /min (水壓 1.3kgf /cm² = 127.5 KPa)	
		溫水溫度	4 段調整、常溫、低溫約 35 ℃,中溫約 37.5 ℃,高溫約 40 ℃	
	洗淨裝置	加熱器功率	360~440W	
		安全裝置	溫度保險絲、保安器、防空燒浮球開關	
	烘乾裝置	烘乾溫度	調節範圍約 30 ℃ ~70 ℃	
免治功能		烘乾風量	0.3m ³ /min	
		電熱能力	340~400W	
		安全裝置	溫度保險絲	
	保溫便座	表面溫度	4 段調整、常溫、低溫約 35 ℃,中溫約 37.5 ℃,高溫約 40 ℃	
		加熱器功率	52~58W	
		安全裝置	溫度保險絲、保安器	
	脫臭裝置	風量	0.1m ³ /min	
給水壓力			0.7kgf/cm ² ~ 5 kgf/cm ² (68.7 KPa ~ 490.5 KPa)	
馬桶沖水量			4.80	

- ■給水溫度將會影響熱水持續時間。
- ■環境溫度將會影響便座表面溫度約±攝氏2度。





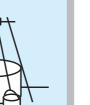
安全注意事項

⚠ 警告

■ 請勿使用地下水、工業用水及海水。



● 恐引起皮膚炎等症狀發生



■ 請勿施予壓力於給水管。

■ 請勿損傷電源線及插頭。



● 請勿讓電源線任意損傷、 修改、接近高温部任意扭 折彎曲、強拉、壓於重物 下,打結。

電源線損傷後使用,恐有感電、短路、火災等

電源線和插頭修理,請與經銷商接洽。



■請勿倚靠便蓋。

(兒童不應玩耍器具)





■ 請勿坐在製品上或重擊製品。

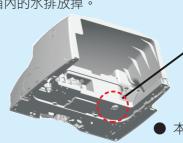




● 恐怕人會翻倒,製品破裂等情形發生。

● 恐造成便蓋破裂,翻倒情形發生。

■ 長期不使用時,請先將電源插頭拔除,並請將水箱內的水排放掉。



水箱洩水閥

長期放置的水,會產生劣化變質; 再使用時,恐會引起皮膚炎等症狀發生。



⚠ 注意



■ 有關低溫燙傷應注意事項

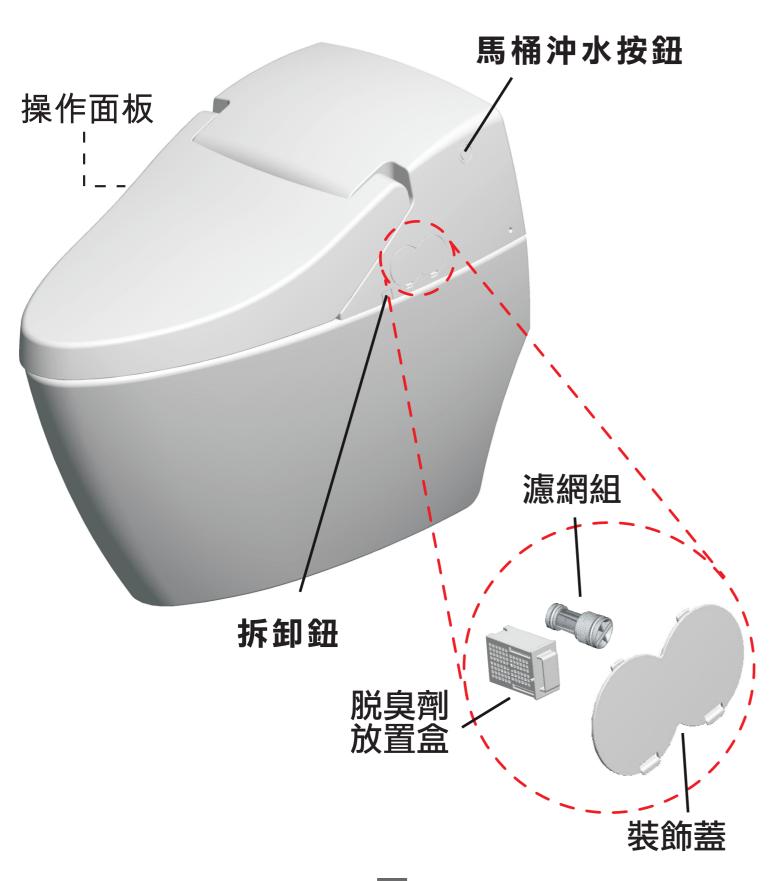
對於下列人士使用時,請調節至低溫,並且時常給予關心,使用狀況是否有異常出現。



- 1. 兒童、老年人、病人。
- 2.皮膚容易過敏者。
- 3.服內藥物(安眠藥、感冒藥等)會導致會想睡覺者、過於疲勞者。
- 使用比較低的溫度(攝氏 40 度到 60 度),長時間接觸皮膚的相同位置時,有引起低溫 燙傷的情形發生。

產品各部位簡介

本體簡介



簡易故障排除

▲ 注意

故障現象	診斷順序	排除方法
1. 出水量低或供水中斷	本體左側濾網異物、雜質阻塞。	清潔本體左側濾網。
2. 噴嘴無法伸出	1. 噴嘴伸縮桿壁異物附著。 2. 濾網組異物阻塞。	1. 清洗噴嘴桿。 2. 清洗濾網組。
3. 噴嘴無法伸縮到定位	噴嘴伸縮桿壁異物附著。	清洗噴嘴桿。
4. 押洗淨鍵無法執行	著座裝置未能確實感知。	請向後移動使能確實感知, 勿過度偏前側入座。
5. 洗淨途中自動切斷	1. 5 分鐘洗淨以上。 2. 電源燈滅。	 1. 再次設定洗淨。 2. 漏電檢知器斷電,拔開插頭, 再次插電源插頭。
6. 暖座溫度太低	加溫時間太短。	請經常維持暖座設定狀態。
7. 溫水溫度太低	1. 加溫時間太短。 2. 連續沖洗時間太長。	1. 請經常維持溫水設定狀態。 2. 請在 1 分鐘內洗淨完成。
8. 溫風功能異常	 溫風溫度過低或太高。 溫風運作時,突然中途停止。 無法動作。 低溫異常。 	 請調整溫風鍵。 5分鐘溫風停止,請再押溫風鍵。 請向後移動使能確實感知。 當環境溫度高於35度時,請使用中或高的風溫設定。
9. 脫臭功能未達其效力	1. 脫臭劑灰塵附著。 2. 脫臭吸入口異物附著。	1. 清潔脫臭劑。 2. 清潔脫臭吸入口。
10. 其他(含上述現象無法 依指示診斷排除時)	請電洽經銷商或服務人員。	專業人員及原廠零組件維修 服務。

清潔與保養拆卸

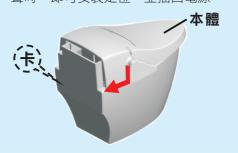
1. 本體拆卸及清潔保養

1. 先將電源線拔離插座。 2. 請關閉三角凡而水栓。

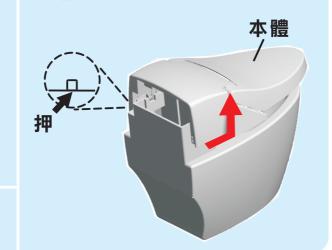


拔掉電源插頭

3 依箭頭方向將本體推入安裝板,聽到『卡』 聲時,即可安裝定位,並插回電源。

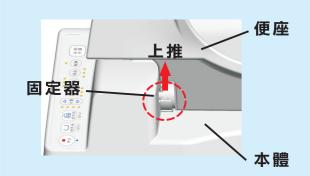


测試沖水按鈕是否可正常按押沖水,若不行, 則表示未安裝定位,需再重覆 11~3 的步驟 2 本體拆卸時,請按拆卸鈕,並同時將本體 向前拉出約 3 公分,再向上提起即可將本體卸下。(卸下本體時請注意電源線及水路連接管 拆除)

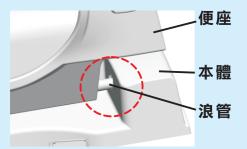


2. 便座拆卸及清潔保養

1 便座掀起後,將固定器向上推移。



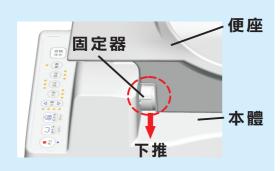
3 此時便座即可稍微離開本體,進行清潔擦拭。 (注意不可強制將浪管拉出)



2 將便座左側提起向左移動。

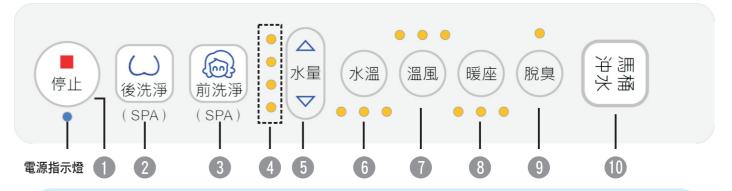


4 清潔完畢後,請依上述相反順序裝回。



操作功能簡介

操作面板簡介



• 按鍵名稱

1. **停止鍵** 功能停止。(長壓五秒以上,馬桶座的電源成關機狀態,電源指示燈熄滅。再次按壓停止鍵,即可恢復正常使用狀態)

2. 後洗淨鍵 (SPA 按摩) 啟動後洗淨功能。(啟動後再次按壓則可啟動 S P A 按摩功能)

3. 前洗淨鍵 (SPA 按摩) 啟動前洗淨功能。(啟動後再次按壓則可啟動 S P A 按摩功能)

4. 水量調節燈 水量調整指示最大水量為全亮。

5. 水量調節鍵 調整水量大小,按上、下鍵可選擇四段水量大小。

6. 水溫溫度調節鍵 調整水温温度,可選擇四段水温温度調節。

7. 溫風鍵(溫度調節鍵) 啟動温風功能。(啟動後再次按壓則可調整温風温度,可選擇三段温風温度調節)

8. 座溫溫度調節鍵 調整座温温度,可選擇四段座温温度調節。

9. 脫臭鍵 啟動脱臭功能。

10. 馬桶沖水鍵 啟動馬桶沖水功能。

(按一下 : 大流量沖水) (三秒內按兩下 : 小流量沖水)

78

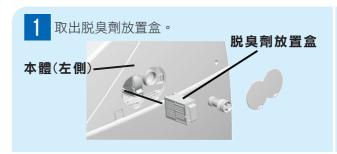
附屬零件簡介

■請確認以下附屬品

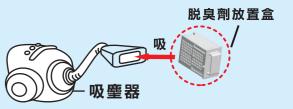
項目	名稱	簡圖	數量
1	使用說明書	説明書	1
2	分岔水栓組 (已安裝於便器中)		1
3	連接水管 50 公分 (已安裝於便器中) ■連接本體連接口,請使用 附帶的新給水管		2

脫臭組及便蓋 清潔與保養拆卸

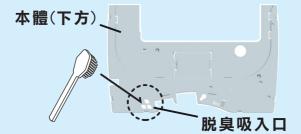
1. 脫臭劑之清潔







3 脱臭吸入口清潔。



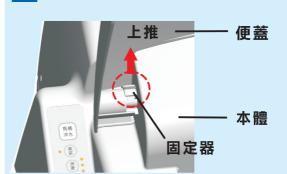
- ▲ 注意
- (1) 勿用水清洗,會降低脱臭效果。
- (2)每月一回定期清潔保養,以保持脱臭效果。
- (3) 若脱臭劑使用過久或脱臭效果降低時, 須加以清潔保養。
- (4) 脱臭劑受潮時,請取出至陽光下 曬乾。



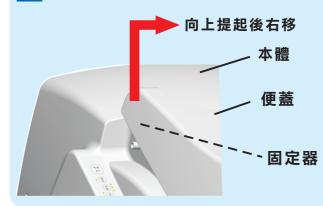
灑水禁止

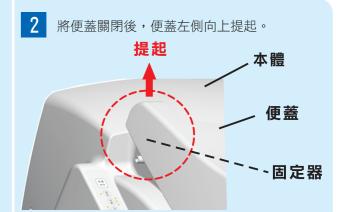
2. 便蓋拆卸及清潔保養

1 掀起便蓋後,將固定器向上推。



3 向右移動,可將便蓋取下清潔。





4 清潔完畢後,請依上述反序裝回。



清潔與保養拆卸

1 馬桶座外觀之清潔,請以沾濕柔軟布配合 中性清潔劑擦拭,切勿使用棕刷或菜瓜布 等硬質清潔用具或含有酸鹼值之清潔劑。



2 為維護噴嘴之伸縮正常,請定期刷洗噴嘴 及噴桿。(噴嘴可輕輕用手拉出刷洗)



3 本體濾網清潔,請定期依圖示順序取出濾網清潔之。

1. 自來水管的止水栓請先關閉,以便止水。

2. 請從本體左側用 10 元硬幣取出 濾網組清潔。

3. 用刷子輕輕刷洗濾網;清潔後, 再依上述步驟反序回裝。





🛕 注意

● 本體濾網清潔後反序回裝,請確實將濾網組鎖入製品內並且鎖緊。

本體

正確操作說明

本體操作說明(一)

1

1. 坐上馬桶座。



- 2 1.入座後,脱臭裝置啟動 3 分鐘後停止。

 - 3.婦女局部洗淨,由本體右側按 前洗淨鍵,再按 一次啟動 SPA 按摩功能,按停止鍵即洗淨停止。
 - 4.擦去臀部水滴。
 - 5.離座後,脱臭裝置啟動1分鐘後停止。



著座10秒以上離座後會自動沖水,沖水後30秒內不會再自動沖水。

也可押本體側邊馬桶沖水鍵沖水。 (按一下:大流量沖水) (三秒內按兩下:小流量沖水)

本體操作說明(二)

- 1
- 1. 馬桶座温度調節,押座温鍵,選擇適當温度。
- 2. 請經常保持温度設定狀態,以確保如廁乘坐舒適。



- 2 1. 沖洗水温調節,押沖洗温度鍵,選擇適當温度。
 - 2. 請經常保持温度設定狀態,以確保如廁沖洗水温供給。
 - 3. 沖洗水因由室温加熱至高温需花些許時間,請給予適當的加熱時間,可達到您想要的水温。
- 3 _{1.} 臀部沖洗,押後洗淨鍵 ₩ 。
 - 2. 婦女局部洗淨,押前洗淨鍵 (兩)。
 - 3. 洗淨中,押水量調節鍵,選擇適當水流強度。
 - 4. 洗淨中,再按押一次前後洗淨鍵 (m) (一),即執行按摩功能,再押一次,則可停止按摩功能,恢復正常水量大小。
 - 5. 洗淨停止,押停止鍵 ■
 - 6. 擦去臀部水滴。
 - 7. 著座時, 院臭裝置自動運轉最多 3 分鐘, 離開後即停止。洗淨離座後, 脱臭裝置再自動運轉 1 分鐘後停止。

本體

正確操作說明

本體操作說明(三)

- 1. 使用温風烘乾時,押温風鍵一次,即可吹出温風,再押温風鍵即可調整適當
 - 2. 温風烘乾時間 5 分鐘後,會自動停止,如希望繼續使用時,可再押温風鍵一次。
 - 3. 如不再使用温風時,可押停止鍵 ,則温風即停止,但出風口會繼續吹出 涼風, 5 秒後,自動完全停止。
 - 當環境温度高於35度C時,請使用中或高的風温設定。
- 1. 押脱臭鍵,強制脱臭 3 分鐘。
 - 2. 脱臭功能運轉時,操作部脱臭指示燈會亮起,停止時,即熄滅。

使用注意事項

▲ 注意

- 1 沖洗水温及便座温度,因加熱至設定温度需耗些時間。因此,請將 温度設定維持您喜好的設定,以免造成使用時無法提供最佳服務。
- 2 沒有坐在馬桶上時,按下洗淨鍵,不會執行動作。
- 3 長期不使用本機時,請將電源插頭拔掉。
- 4 在洗淨中,部份水從本體下方排入馬桶,這是構造上需要,不是故障。
- 5 連續使用 5 分鐘以上,本機會自動切斷洗淨,若需再次洗淨,請再次選擇洗淨鍵。
- 6 洗淨離座後,本產品會自動清洗噴嘴頭約 5 秒,清潔後的水會流入馬桶內。
- 7 洗淨離座後,自動脱臭功能將於 1 分鐘後停止,欲強制執行脱臭功能,請押脱臭鍵,執行脱臭功能 3 分鐘。
- 8 著座時,押温風鍵,可執行温風功能5分鐘後自動停止。
- 9 如不再使用温風時,可押停止鍵 ,則温風即停止,但出風口會繼續吹出 涼風, 5 秒後,自動完全停止。
- 10 洩水閥蓋與濾網組可使用硬幣拆卸;切勿使用不當工具拆卸,以免造成洩水閥蓋與濾網組結構的破壞。
- 11 便蓋可依拆卸步驟完全取下,但便座因有電線與本體連結,故無法自行分離 取下,不可強制拉扯,否則將會破壞電線而造成故障。
- 12 停電時,注意馬桶沖水按鈕是否歸定位,若必要時按押一下使其歸位。
- 13 拔下電源或停電後,覆電時本機會記憶斷電前設定值。
- 14 不可使用膠粘劑為固定方式。
- 15 嚴禁香煙等引起火花物體靠近,可能會引起火災。

S